

Duy trì Hỗ trợ sau khi Trung tâm Phục hồi Thảm họa ở Hạt Polk đóng cửa

Release Date: Tháng 10 26, 2017

AUSTIN, Texas – Một Trung tâm Phục hồi Sau Thảm họa của Tiểu bang Texas/Liên bang tại thành phố Livingston sẽ đóng cửa vĩnh viễn vào 5 giờ chiều Chủ nhật ngày 29 tháng 10. Tuy nhiên, quý vị vẫn có thể yêu cầu trợ giúp bằng cách truy cập trực tuyến, gọi điện thoại hoặc qua mạng FEMA.

Trung tâm sẽ tiếp tục hoạt động sau đây:

Dunbar Gym Facility

1103 Dunbar Street

Livingston, TX 77351

Cá nhân và doanh nghiệp ở các hạt được nêu trong tuyên bố thảm họa liên bang Texas trong Cyclone bão Harvey và các trận lũ lụt sau đó vẫn có thể xin trợ giúp, và đăng ký nhận hỗ trợ làm vậy, bằng các cách sau:

- Truy cập trực tuyến tại DisasterAssistance.gov.
- Gọi điện thoại trực tiếp giúp của FEMA theo số **800-621-3362** (thông tin, **711/VRS**-Dịch vụ Tiếp âm bằng Video) (TTY: **800-462-7585**). Có nhân viên tiếng Anh và ngôn ngữ (nhấn phím **2** cho tiếng Tây Ban Nha).
- Qua **mạng di động FEMA**, dành cho các thiết bị di động của **Apple** và **Android**. Để tải về, truy cập: fema.gov/mobile-app.



FEMA

Page 1 of 2

- T?i b?t k? trung tâm ph?c h?i th?m h?a nào v?n ?ang m? c?a. Quý v? có th? tìm ??a ?i?m các trung tâm ph?c h?i khác qua tr?c tuy?n t?i www.fema.gov/DRC.

Ch? nhà, ng??i thuê nhà và doanh nghi?p t?i các qu?n **Aransas, Austin, Bastrop, Bee, Brazoria, Caldwell, Calhoun, Chambers, Colorado, DeWitt, Fayette, Fort Bend, Galveston, Goliad, Gonzales, Grimes, Hardin, Harris, Jackson, Jasper, Jefferson, Karnes, Kleberg, Lavaca, Lee, Liberty, Matagorda, Montgomery, Newton, Nueces, Orange, Polk, Refugio, Sabine, San Jacinto, San Patricio, Tyler, Victoria, Waller, Walker** và **Wharton** có th? ?? ?i?u ki?n nh?n tr? giúp.

?? bi?t thêm thông tin v? C?n bão Harvey và s? ph?c h?i c?a Texas, hãy truy c?p [trang web v? th?m h?a c?a C?n bão Harvey](http://www.fema.gov), [trang Facebook FEMA Harvey](https://www.facebook.com/FEMAHarvey/) t?i www.facebook.com/FEMAHarvey/, [tài kho?n Twitter @FEMARegion6](https://twitter.com/FEMARegion6) và [trang web c?a Phòng Qu?n Lý Tình Tr?ng Kh?n C?p c?a Texas](http://www.fema.gov).



FEMA

Page 2 of 2